

EVROPSKÁ KOMISE

GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ PRO INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A MEDIA

Civil-servants Empowerment for Multi-media Service Delivery ICT-enabled
CEMSDI

Grantová smlouva č. 250482

GRANTOVÁ SMLOUVA ICT PSP

GRANTOVÁ SMLOUVA Č. 250482

Evropská Unie (dále "Unie"), zastupovaná Evropskou komisí (dále "Komise"),
na jedné straně

a **INNOVA SPA** (Innova), se sídlem v Via della Scrofa 117, 00186 ROMA - ITALY, zastupovaná zákonným/statutárním zástupcem, paní Antonellou Vulcano, ředitelkou, a/nebo panem Aleardem Furlaním, výkonným ředitelem, nebo jejich oprávněnými zástupci, (příjemce, který jedná jako koordinátor) a dalšími příjemci uvedenými v článku 1(2) níže, na straně druhé,

se dohodli na následujících podmínkách a to včetně těch, jež jsou obsaženy v následujících přílohách, které jsou nedílnou součástí této grantové smlouvy (dále grantová smlouva):

Příloha č. I – Popis práce a orientační struktura rozpočtu a rozdělení finančního příspěvku Unie mezi příjemce

Příloha č. II – Všeobecné podmínky

Příloha č. III – Formulář A – přistoupení příjemců grantu ke grantové smlouvě

Příloha č. IV – Formulář B – žádost o přístup nových právních subjektů ke grantové smlouvě

Článek 1 – Předmět smlouvy

1. Unie se rozhodla přidělit finanční příspěvek za účelem realizace projektu blíže popsaného v příloze č. 1 a nazvaného "**Civil-servants Empowerment for Multi-media Service Delivery ICT-enabled (CEMSDI)**" (dále "projekt") v rámci Programu na podporu informačních a komunikačních technologií (Information and Communications Technologies Policy Support Programme, dále jen „ICT PSP“) a na základě podmínek uvedených touto grantovou smlouvou. Konsorcium se zavazuje provádět projekt v souladu s podmínkami této grantové smlouvy.

2. Konsorcium tvoří příjemce jednající jako koordinátor a ostatních právních subjektů, které se zavazují přistoupit k této grantové smlouvě v souladu s postupem uvedeným v článku 2 jako příjemci a které přebírají práva a povinnosti vzniklé na základě této grantové smlouvy s účinností ode dne, kdy tato dohoda nabude platnosti a účinnosti:

- **UNIVERSITA DEGLI STUDI DI ROMA LA SAPIENZA** (C.A.T.T.I.D.), se sídlem in Piazzale Aldo Moro 5, 00185 ROMA - ITALY, zastupovaná Prof. Ugo Biaderem Ceipidorem, ředitelem, nebo jeho oprávněným zástupcem,

- **SSPAL - Scuola Superiore della Pubblica Amministrazione Locale** (SSPAL), se sídlem v PIAZZA CAVOUR 25, 00193 ROME - ITALY, zastupované panem Baldovino de Sensim, ředitelem, nebo jeho oprávněným zástupcem,

- **COMUNITA MONTANA MEDIA VALLE DEL SERCHIO** (CMMV), se sídlem v Via Umberto I 100, 55023 Borgo a Mozzano - ITALY, zastupovaná panem Nicolou Boggim, předsedou, nebo jeho oprávněným zástupcem,

- **KOMMUNENES SENTRALFORBUND ANS** (KSA), se sídlem HAAKON VIISGT 9, 0161 OSLO - NORWAY, zastupované paní Trude Andresenovou, zástupcem ředitele, nebo jejím oprávněným zástupcem,

- **EUSKADIKO UDALEN ELKARTEA** (EUDEL), se sídlem PLAZA DEL ENSANCHE 5, 48009 BILBAO - SPAIN, zastupované panem Jokin Bildarratzem, ředitelem, a/nebo paní Maria del Mar Zabalou, generální ředitelkou, nebo jejich oprávněným zástupcem,

- **FUNDACION ROBOTIKER** (TECNALIA-RBTK), se sídlem v Parque Tecnológico, Edificio 202, 48170 ZAMUDIO - SPAIN, zastupované panem Juan Carlos Rodriguezem, generálním ředitelem, a/nebo panem Borja Emaldim, výkonným ředitelem, nebo jejich oprávněným zástupcem,

- **electronic service delivery (esd) Limited** (esd-toolkit), se sídlem v Bon Marche Centre, Ferndale Road 241-251, SW9 8BJ London - UNITED KINGDOM, zastupované panem Michael Thackerem, ředitelem, nebo jeho oprávněným zástupcem,

- **INESC PORTO - INSTITUTO DE ENGENHARIA DE SISTEMAS E COMPUTADORES DO PORTO** (INESC PORTO), se sídlem v Campus da FEUP, Rua Dr. Roberto Frias 378, 4200 465 PORTO - PORTUGAL, zastupované panem José Carlos Caldeirou, ředitelem, nebo jeho oprávněným zástupcem,

- **VARD2015-VALE DO AVE REGIAO DIGITAL COOPERATIVA DE INTERESSE PUBLICO DE RESPONSABILIDADE LIMITADA - VARD2015 CIPRL** (VARD- 2015), se sídlem v RUA CAPITAO ALFREDO GUIMARAES 1, 4800-019 GUIMARAES - PORTUGAL, zastupované Dr. Antonio Magalhaes da Silvou, předsedou, a/nebo Dr. Jeronimo José Ribeiro da Silvou, výkonným ředitelem, nebo jejich oprávněným zástupcem,

- **VYSOCINA KRAJ** (VYSOCINA), se sídlem ZIZKOVA 57, 587 33 JIHLAVA - CZECH REPUBLIC, zde zastupovaný panem Zdenkem Rysavym, radním, nebo jeho oprávněným zástupcem,

- **ANCITEL SPA** (AS), se sídlem v VIA DEI PREFETTI 46, 00186 ROMA - ITALY, zastupovaný panem Giuseppe Paolo Tetim, výkonný ředitel, nebo jeho oprávněným zástupcem,

Článek 2 – Přistoupení ke grantové smlouvě

1. Koordinátor se zavazuje pokusit se zajistit, aby všechny níže jmenované právnické osoby uvedené v článku 1(2) přistoupily k této grantové smlouvě jako příjemce grantu a to podpisem Formuláře A (jak je uvedeno v příloze č. III) v třech vyhotoveních, které spolupodepíše koordinátor. Nejpozději do 45 kalendářních dnů po nabytí platnosti a účinnosti této dohody je koordinátor povinen zaslat Komisi jedno ze tří náležitě vyplněných a podepsaných vyhotovení formuláře A. Jedno ze dvou zbývajících podepsaných vyhotovení si ponechá koordinátor, aby jej měl k dispozici k nahlédnutí na žádost kteréhokoliv jiného příjemce grantu, druhé si ponechá příslušný příjemce grantu.

2. V případě, že kterákoliv výše uvedená právnická osoba nepřistoupí, nebo odmítne přistoupit na podmínky grantové smlouvy v termínu uvedeném v předešlém odstavci,

Komise nebude dále vázána svou nabídkou dané právnické osobě (popř. daným právnickým osobám). Konsorcium může Komisi nabídnout v termínu určeném Komisí vhodné řešení s cílem zajistit realizaci celého projektu. K pozměnění této grantové dohody se použije postup stanovený v Příloze II.

Článek 3 – Nabytí platnosti a účinnosti grantové smlouvy a doba trvání projektu

1. Tato grantová smlouva nabývá platnosti a účinnosti po jejím podpisu koordinátorem a Komisí a to dne, kdy je k ní připojen poslední podpis.
2. Doba trvání projektu je **24** měsíců od **prvního dne měsíce poté co smlouva vstoupí v platnost** (dále uváděno jako "zahájení projektu").

Článek 4 – Vykazovaná období

Projekt je rozdělen na vykazovaná období s následující dobou trvání:

- P1: od měsíce 1. do měsíce 12.
- P2: od měsíce 13. do posledního měsíce projektu.

Článek 5 – Maximální finanční příspěvek ze strany Unie

1. Maximální finanční příspěvek na daný projekt ze strany Unie činí **EUR 2.589.750,00 (dva miliony pět set osmdesát devět tisíc sedm set padesát eur)**.

Finanční příspěvek Unie je limitován na **50%** uznatelných nákladů

Skutečný finanční příspěvek Unie se vypočte v souladu s ustanoveními této grantové smlouvy.

2. Příloha č. 1 obsahuje orientační strukturu rozpočtu a rozdělení finančního příspěvku Unie mezi příjemce.

Příjemcům je dovoleno převádět položky rozpočtu na různé činnosti a mezi sebou za předpokladu, že bude provedena práce uvedená v příloze č. 1. Koordinátor je povinen každou takovou změnu neprodleně oznámit Komisi.

Článek 6 – Platby

1. Finanční příspěvek Unie na projekt bude vyplacen koordinátorovi jménem příjemců v souladu s ustanoveními této grantové smlouvy. Výplata finančního příspěvku Unie koordinátorovi zprošťuje Komisi její platební povinnosti.
2. Finanční příspěvek Unie bude uhrazen na bankovní účet Koordinátora vedený v eurech, který má následující identifikační údaje:

Název banky: INTESA SANPAOLO SPA

Jméno majitele účtu: INNOVA SPA

Odkaz na účet: IT70U0306903319100000003307

Tento účet nebo podúčet musí umožňovat identifikaci finančního příspěvku Unie a souvisejících úroků. Jinak musí účetní metody koordinátora umožňovat identifikaci finančního příspěvku Unie a vzniklého úroku či jiného plnění.

3. Finanční příspěvek Unie bude vyplacen v souladu s ustanoveními této grantové smlouvy a dle následujícího plánu:

(a) předfinancování

Předběžné financování ve výši **EUR 1.457.370,00 (jeden milion čtyři sta padesát sedm tisíc tři sta sedmdesát eur)** bude vyplaceno koordinátorovi do 45 dnů ode dne nabytí platnosti a účinnosti grantové smlouvy. Koordinátor rozdělí předfinancování pouze těm příjemcům, kteří přistoupili ke grantové smlouvě.

(b) Po každém vykazovaném období s výjimkou posledního vykazovaného období, Komise provede průběžné platby korespondující se sumou akceptovanou pro dané období. Celková suma předfinancování a průběžných plateb nesmí přesáhnout 90% maximálního finančního příspěvku Unie.

(c) závěrečná platba

Komise provede závěrečnou platbu po ukončení posledního vykazovaného období.

Článek 7 – Jazyk Projektových zpráv a Výstupů

Zprávy a Výstupy projektu podléhající této grantové smlouvě budou koordinátorem překládány v anglickém jazyce.

Článek 8 – Zvláštní ustanovení

K této grantové smlouvě se vztahuje následující zvláštní ustanovení :

Identifikace příjemců, kteří jsou veřejnoprávními subjekty

Pro účely této grantové smlouvy se za veřejnoprávní subjekty považují následující příjemci: UNIVERSITA DEGLI STUDI DI ROMA LA SAPIENZA, SCUOLA SUPERIORE DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE LOCALE, COMUNITA MONTANA MEDIA VALLE SERCHIO, VYSOCINA KRAJ.

Payment of the consortium's pre-financing subject to obtaining a financial guarantee from a beneficiary

The coordinator shall not distribute to the beneficiary ELECTRONIC SERVICE DELIVERY LIMITED any pre-financing until a financial guarantee of value of 226.710 EUR is provided to the Commission by the consortium or the beneficiary.

Článek 9 – Komunikace

1. Všechna sdělení a veškeré záležitosti týkající se této grantové smlouvy budou obsahovat číslo grantové smlouvy charakteristiku či povahu žádosti nebo sdělení a budou zaslány na adresu oznámenou Komisí před podepsáním grantové smlouvy a dále na adresu Koordinátora uvedenou v článku 2.2.

2. V případě odmítnutí zprávy či nepřítomnosti recipienta se předpokládá, že příjemce grantu nebo konsorcium, podle okolností, budou zpraveni o datu posledního přijetí zprávy, pokud bylo oznámení koordinátorovi zasláno na adresy uvedené v odstavci 1 a/nebo jejich oprávněným zástupcům.

Článek 10 – Použitelný zákon a příslušný soud

Finanční příspěvek Unie je příspěvkem z rozpočtu Unie s cílem implementovat ICT PSP v rámci programu Konkurenceschopnost a Inovace (CIP) a je povinností Komise provést tento program. Z toho vyplývá, že tato grantová smlouva se bude řídit podmínkami této smlouvy, dokumenty Evropského společenství vztahujícími se k CIP, finančními ustanoveními vztahujícími se k obecnému rozpočtu a k pravidlům jeho naplňování a k ostatním zákonům Evropského společenství a Evropské unie, na druhotné úrovni však rovněž k belgickým zákonům.

Dále si je příjemce vědom toho a souhlasí s tím, že se Komise může rozhodnout uvalit peněžní sankce, jež budou vymahatelné v souladu s článkem 299 smlouvy o fungování Evropské unie.

Nehledě na to, že Komise má právo přímo si zjednávat nápravu, k čemuž se odkazuje předchozí odstavec, General Court či Court of Justice Evropské unie budou mít výsadní postavení při posuzování jakékoliv neshody mezi Uníí a kterýmkoliv příjemcem grantu, pokud jde o interpretaci, využití či právoplatnost této grantové smlouvy a o právoplatnosti rozhodnutí uvedeného v druhém odstavci.

Článek 11 – Ochrana údajů

1. Veškeré osobní údaje obsažené v této grantové smlouvě musí být zpracovány v souladu s Nařízením (EC) č. 45/2001 Evropského parlamentu a Rady na ochranu fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Unie a o volném pohybu těchto údajů. Tyto údaje musí být zpracovatelem údajů zpracovávány výhradně v souvislosti s realizací a následným přezkumem této grantové smlouvy a vyhodnocením a posouzením dopadu činností Unie, aniž by to bylo na újmu možnosti postoupit údaje orgánům pověřeným úkoly v oblasti dohledu a kontroly v souladu s právními předpisy Unie a touto grantovou smlouvou.

2. Příjemci mohou na písemnou žádost získat přístup ke svým osobním údajům a opravit jakékoliv informace, které jsou nepřesné či neúplné. Jsou povinni zodpovědět zpracovateli veškeré dotazy týkající se zpracování svých osobních údajů. Příjemci mohou kdykoliv vznést stížnost proti zpracování svých osobních údajů k Evropskému inspektorovi ochrany osobních údajů.

3. Veškeré dotazy týkající se zpracování osobních údajů příjemců musí být předkládány zpracovateli a to na adresu Komise uvedenou v Článku 9(1) této grantové smlouvy a s uvedením referenčního čísla této grantové smlouvy. Pro účely této grantové smlouvy je zpracovatelem odpovědným za zpracování vedoucí Head of the Operations for ICT Research and Innovation Unit.

Článek 12 – Používání ustanovení grantové smlouvy

1. Ustanovení grantové smlouvy mají přednost před ustanoveními kterékoliv z Příloh. Ustanovení obsažená v Příloze II mají přednost před ustanoveními Přílohy I.
2. Zvláštní ustanovení uvedená v článku 8 této grantové smlouvy mají přednost před veškerými ostatními ustanoveními.

Příloha III

Formulář A – Přistoupení příjemců grantu ke grantové smlouvě

Kraj VYSOCINA pro tento účel reprezentovaný panem Zdeňkem Ryšavým, radním, nebo jeho oprávněným zástupcem, se sídlem ZIZKOVA 57 , 587 33 JIHLAVA - CZECH REPUBLIC tímto souhlasí s tím, aby se stal příjemcem grantu č. 250482 (vztahujícímu se k projektu Civil-servants Empowerment for Multi-media Service Delivery ICT-enabled) uzavřené mezi Evropskou komisí a INNOVA SPA (Innova) se sídlem v Via della Scrofa 117, 00186 ROMA - ITALY, a v souladu s podmínkami výše zmíněné grantové smlouvy přijímá všechna práva a všechny povinnosti příjemce grantu. Kraj VYSOCINA potvrzuje že obdržel kopii smlouvy.

Vyhotoveno ve třech výtiscích, přičemž jeden náleží koordinátorovi, jeden kraji Vysočina a třetí bude koordinátorem zaslán Komisi v souladu s článkem 2(1) grantové smlouvy

Jméno právnické osoby: Kraj VYSOCINA
Jméno oprávněného zástupce: ZDENEK RYSAVY
Funkce oprávněného zástupce: radní
Podpis oprávněného zástupce:

Datum:

Razítko organizace:

Jméno právnické osoby: *INNOVA SPA*
Jméno oprávněného zástupce: Ms. Antonella Vulcano
Funkce oprávněného zástupce: ředitelka
Podpis oprávněného zástupce:

Datum:

Razítko organizace:

Doložka ke

**GRANTOVÉ SMLOUVĚ ICT PSP
PŘÍLOHA III - FORMULÁŘ A – PŘISTOUPENÍ PŘÍJEMCŮ GRANTU KE GRANTOVÉ
SMLOUVĚ**

Dle zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů, je prohlášení o partnerství a spolupráci v pravomoci zastupitelstva kraje. Zastupitelstvo kraje Vysočina projedná prohlášení na svém zasedání č. 4 dne 22. června 2010.

Jméno právnické osoby: kraj VYSOCINA

Jméno oprávněného zástupce: Zdeněk Ryšavý

Podpis oprávněného zástupce:

Datum:

Razítko organizace:

Doložka ke

**GRANTOVÉ SMLOUVĚ ICT PSP
PŘÍLOHA III - FORMULÁŘ A – PŘISTOUPENÍ PŘÍJEMCŮ GRANTU KE GRANTOVÉ
SMLOUVĚ**

Dle zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů, je prohlášení o partnerství a spolupráci v pravomoci zastupitelstva kraje. Zastupitelstvo kraje Vysočina schválilo tuto grantovou dohodu na svém zasedání č. 4 dne 22. června 2010 usnesením č.

Jméno právnické osoby: kraj VYSOCINA

Jméno oprávněného zástupce: Zdeněk Ryšavý

Podpis oprávněného zástupce:

Datum:

Razítko organizace: